

# Citadela The Citadel

budva montenegro



**S**rednjevekovni kastel grada Budve, posvećen Sv. Mariji, danas poznatiji kao Citadela, najmonumentalniji je građevinski objekt unutar budvanskih gradskih zidina. Kompleks građevina je arhitektonski potpuno autonoman i predstavlja jedan od najznačajnijih fortifika-



**T**he Middle Ages castle of Budva, dedicated to St Mary, nowadays known as Citadel, is the most monumental building inside of Budva city walls. This building complex is completely autonomous, and represents one of the most important fortification objects of the

**С**редневековый форт города Будва, посвященный Св. Марии, сегодня более известный под названием Цитадель, самое монументальное сооружение внутри городских стен. Комплекс строений по своей архитектуре совсем автономный и



cijiskih objekata srednjeg veka na Crnogorskem Primorju. U okviru kompleksa se nalaze bedemi, ostaci srednjevekovne crkve Sv. Marije, kapije, više platoa i zgrade nekadaš-

Middle Ages on our coast.

Imobilia CC did conservation and restoration by hiring the best constructors, who saved the tradition of stone masonry and build-

представляет собой самый значительный фортификационный объект среднего века на нашем побережье.

«Имобилией СС» для консервации



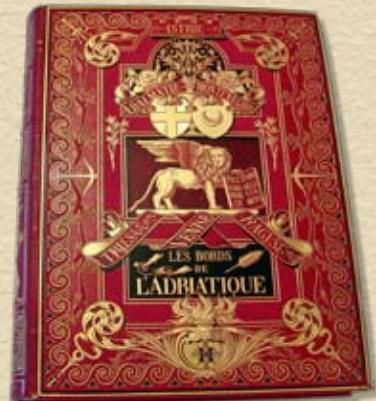


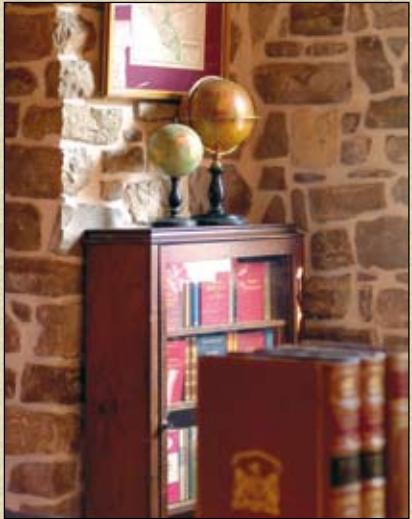
ne kasarne.

Uokviru Citadele izložena je jedna od najvrednijih kolekcija knjiga i mapa posvećenih Balkanu, a u privatnom vlasništvu. Među eksponatima je značajan broj unikatnih knjiga i veoma retkih primeraka rukom bojenih istorijskih mapa.

ing using stone typical for this part of Mediterranean. Because of this, today, Citadel is the object which reveals all characteristics of past ages engineering.

Within this complex are fortress walls remains of St Mary Church, gates, many terraced,





и реставрации настоящего объекта, ангажированы самые хорошие строители, которым удалось сохранить традицию тески камней, а также и их кладки, характерной для этой части Средиземноморья. Именно поэтому, Цитадель представляет объект, открывающий



Library • Biblioteka

# Maritime museum • Pomorski muzej





Funkcionalnu celinu sa bibliotekom čini prostrana Galerija. Tokom turističke sezone Imobilia, u okviru sopstvenog programa, organizuje izložbe dela likovne umetnosti, koncerte i projekte muzejskih prezentacija. Prostor Citadele je otvoren i za projekte budvanskog Grada teatra,



plateaus and the building of old barracks.

**O**n the first floor there is restaurant, which ambience and intimate booths makes it the right place for gatherings where you can enjoy in culinary delights and top service together with the large



все особенности строительства прошлых веков.

**В** рамках настоящего комплекса находятся крепостные стены, остатки средневековой церкви Святой Марии, ворота, большое число террасообразных плато и здания бывшего казарма.



**City Theatre • Grad Teatar**



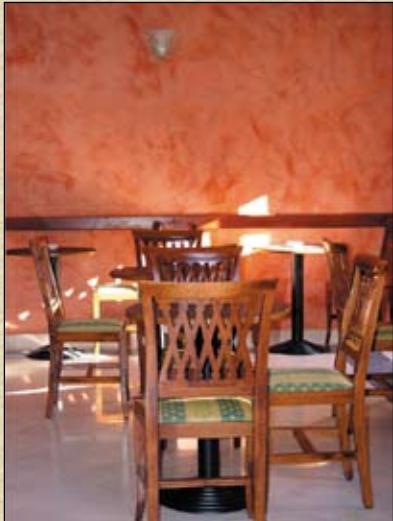
jednu od najprestižnijih teatarskih institucija na prostoru Balkana.

**N**a jugozapadu kompleksa se nalaze luksuzni apartmani na tri nivoa, koji su zadržali rustičnost i izvornost arhitekture. Nekosredno uz apartmane je vidikovac sa kojeg se pruža pogled na celu Budvu, sa

terrace on the east tower, restaurant has view on St Nicolas island and to the open sea. On the same level, on the west side of complex Ice cream – bar with terrace.

**M**aritime Museum, which interior is experience for itself, has collection of few hundred of valuable exponents from several

**Р**есторан, находящийся на втором этаже, своей обстановкой и интимными уголками, представляет самое приятное место для блаженствования в кулинариях и неординарной ресторанной услуге. Ресторан составляет одно целое с большой террасой на восточной башне, от-



jedne i njene najlepše plaže, sa druge strane.

**R**estoran koji se nalazi na prvom spratu svojim ambijentom i intimnim separeima predstavlja idealno mjesto za prisna okupljanja uz vrhunsko kulinarsko umijeće i vanserijsku uslugu. Restoran čini celinu

history periods. There is also an outstanding exhibit of ship models, which are exact projection of original ones. There is also a large gallery within, where Imobilia CC, organize exhibitions of fine arts, concerts and projects of museum's presentations. Projects of "Budva City Theatre",

куда предоставляется прекрасный вид на остров Святой Никола и на открытое море. На том же уровне, на западной стороне комплекса, находится бар мороженого с террасой.

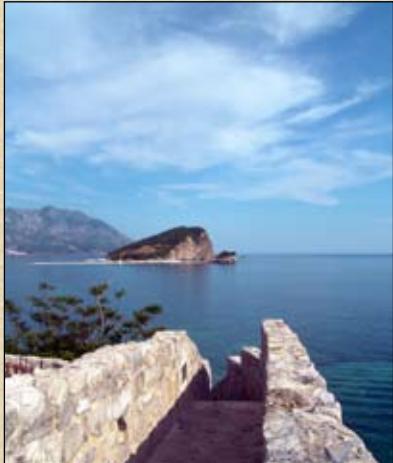
**M**ежду рестораном и баром мороженного, находятся

**Restaurant & Caffe • Restoran & Bar**





Panorama • Panorama



sa prostranom terasom na istočnoj kuli sa koje se pruža omamljujući pogled na ostrvo Sv. Nikola i morsku pučinu. Na istom nivou, na zapadnoj strani tvrđave nalazi se stejk haus.

**O**bjet u potpunosti prati moderna ugostiteljska infrastruktura. Od savremene kuhinje i

one of the most prestige theatre institutions in Balkan, are also held in Citadela.

**O**n south-west of complex there are luxurious apartments in three levels, which kept rusticity and originality of architecture. Total floor area of apartments is 100 m2.

оффисы, оборудованные компьютерами, отдельными телефонными связями и постоянной связью с интернетом, которые вам обеспечивают беспрепятственные деловые контакты, даже когда находитесь в отпуске.



**Architecture • Arhitektura**



pomoćnih prostorija, do magacina.  
Kompleks objekta površine 1.200  
m<sup>2</sup>, smešten je na površini koja zau-  
zima više od 2.800 m<sup>2</sup>.

**R**ight next to the apartments is  
viewpoint with look on whole  
Budva city on one side, and Budva's  
beautiful beaches on the other.

**Н**а юго-западе комплекса  
находятся роскошные  
апартаменты на трех уровнях,  
сохранившие рустичность и ори-  
гинальность архитектуры. Общая

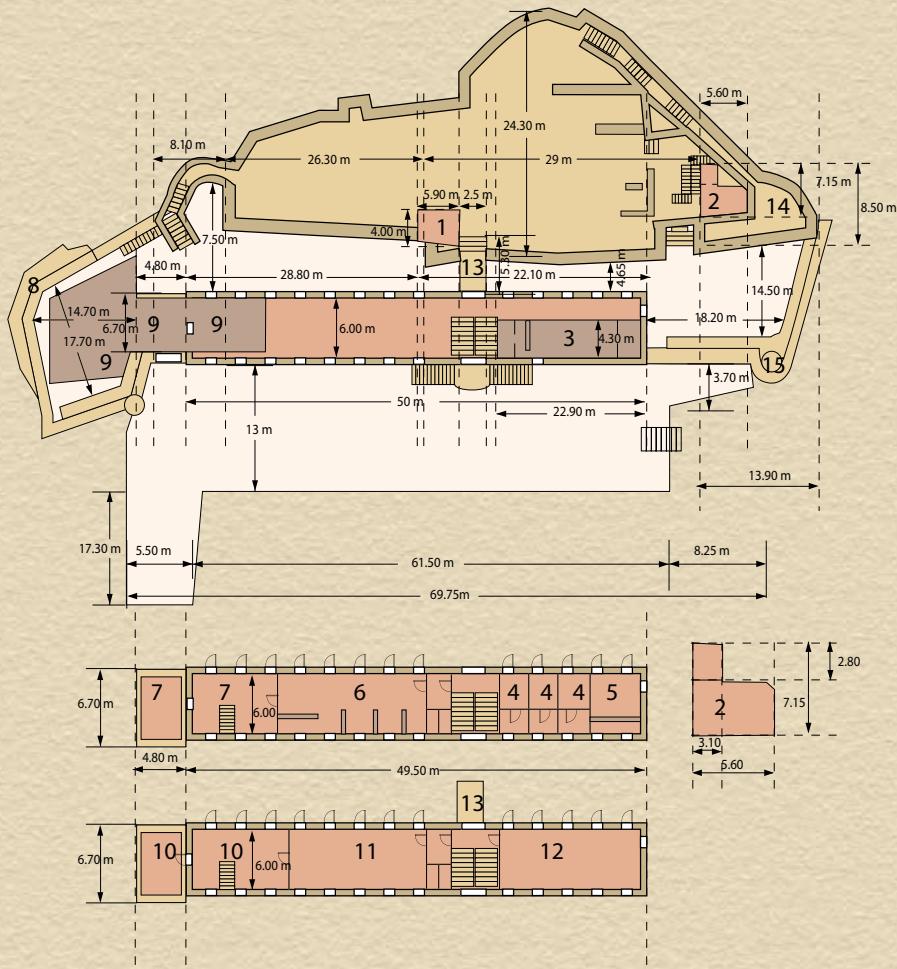


The complex also has modern catering infrastructure, from modern kitchen to storage room. Objects in complex have floor area of 1.110 m<sup>2</sup>, on land area of 2.985 m<sup>2</sup>.

площадь апартаментов составляет 100 м<sup>2</sup>.

Непосредственно у апартаментов находится бельведер, обеспечивающий прекрасный вид на всю Будву, с одной и ее самые красивые пляжи, с другой стороны.





1. Antikvarnica  
2. Apartmani  
3. Pab  
4. Kancelarija  
5. Sladoled bar  
6. Restoran  
7. Kuhinja  
8. Istočna kula  
9. Noćni klub  
10. Poslaštičarnica  
11. Galerija  
12. Pomorski muzej  
13. Most  
14. Vidikovac

9. Noćni klub  
10. Poslaštičarnica  
11. Galerija  
12. Pomorski muzej  
13. Most  
14. Vidikovac



Объект полностью обладает современной ресторанный инфраструктурой, начиная с кухни и вспомогательных помещений, до кладовых. Общая площадь комплекса объектов составляет 1.110 м<sup>2</sup>, на поверхности более 2985 м<sup>2</sup>.



# The Citadel Citadela

Publisher:

Imobilia CC Budva

For publisher:

Branko i Predrag

Ćupić

Photo service:

SFERAart

Design:

Voislav Bulatović

Izdavač:

Imobilia CC Budva

Za izdavača:

Branko i Predrag

Ćupić

Foto servis:

SFERAart

Dizajn:

Voislav Bulatović

